



Auf einen Blick:  
**Rechnungen bei  
DB Cargo**



## **Sehr geehrte Damen und Herren,**

als Güterbahn Nummer eins in Europa ist DB Cargo täglich auf einem der größten Schienennetze der Welt unterwegs. Für alle Bereiche des Unternehmens gelten modernste Standards – auch für die Rechnungsstellung. Doch wie sieht eine Rechnung über erbrachte Transport- und Serviceleistungen aus? Und welche zusätzlichen Services kann das Unternehmen seinen Geschäftspartnern rund um die Fakturierung anbieten?

Die folgenden Seiten fassen die wichtigsten Informationen anhand von Beispielen zusammen - übersichtlich und nachvollziehbar. Um Ihnen die Handhabung so einfach und bequem wie möglich zu machen und außerdem die Umwelt zu schonen, setzt DB Cargo verstärkt auf den Versand von Rechnungen auf elektronischem Weg in verschiedenen Dateiformaten.

Diese Broschüre soll als praktische Hilfestellung im Alltag dienen. Sprechen Sie uns gern an, wenn Sie noch Fragen zum Thema haben!

Herzlichst, Ihre

A handwritten signature in blue ink that reads "Katja Gaßner". The signature is written in a cursive, flowing style.

**Katja Gaßner**  
Abrechnung  
DB Cargo AG

# Die Rechnung

Für alle Rechnungen zu erbrachten Transport- und Serviceleistungen nutzt DB Cargo ein einheitliches Format, das sich in den markierten Bereichen individuell anpassen lässt.

Hier stehen zwei zusätzliche Zeilen für Ihre Angaben zur Verfügung.

Die Rechnungslegung erfolgt in einem dekadischen Zyklus zum 10. und 20. eines Monats sowie zum Monatsultimo.

Das Zahlungsziel beträgt 7 Tage.

Die Zahlungsabwicklung erfolgt im Rahmen des Frachtausgleichsverfahrens.

Hier kann auf Wunsch noch ein weiterer Stammdatentext eingedruckt werden.



DB Cargo Deutschland AG • Messureshöhe 33 • 47055 Duisburg

Bei Rückfragen  
wenden Sie sich bitte an:  
KundenService  
+49 203 4542325  
railinvoice@deutschebahn.com

Musterfirma GmbH  
Zusatzzeile 1 z. B. für Lieferantenummer  
Zusatzzeile 2 z. B. für Name  
Beispielstr. 1 (oder Postfach)  
37137 Musterstadt

Rechnung Nr.: AF12345678

Nr.	USt	Nettobetrag in EUR	USt	Betrag in EUR incl. USt	Hinweis
01	19 %	X.XXX,XX	XXX,XX	XXXX,XX	1
02	0 %	XX.XXX,XX	X,XX	XX.XXX,XX	3
<b>Gesamtbetrag</b>				<b>XX.XXX,XX</b>	

Gesamtbetrag ist fällig am TT.MM.JJJJ

Bei Zahlung bitte angeben: <Ausgleichsnummer> <Rechnung Nr.-><Debitorenkonto>

Sofern Sie der DVB Bank SE noch kein SEPA Lastschriftmandat für Firmenkunden zugesendet haben, bitten wir Sie um Erstellung eines Mandates an LogPay Financial Services GmbH, Tochter der DVB Bank SE, die das Frachtausgleichsverfahren für Sie und uns betreut. Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice der LogPay unter: 06196 8012 613, per E-mail an: freight@logpay.de. Bei Überweisung bitte unter Angabe der Ausgleichs-, RE- u. Debitorennummer als Verwendungszweck; Kontoinhaber: LogPay Financial Services GmbH, IBAN: DE 40 501103002910029948, BIC: DVBKDEFF. Vielen Dank!

Ausführungen zu Hinweis:

1 Steuerpflichtig in Deutschland  
2 Steuerfreiheit bei Ausfuhr in Drittland bzw. Durchfuhr

Wir haben Ihnen Transportleistungen, Serviceentgelte oder sonstige Lieferungen/Leistungen berechnet. Die Detailangaben hierzu sind in der Anlage oder in den rechnungsergänzenden Daten enthalten.

Bezüglich Entgeltminderung verweisen wir auf die vertraglichen Vereinbarungen.

< In diesem Bereich kann ein individueller von Ihnen vorgegebener Stammdatentext eingedruckt werden.>

DB Cargo Deutschland AG handelt für die DB Cargo AG (USt-IdNr.: DE 188158403)

DB Cargo Deutschland AG Sir Mann, Rheinstr. 2 Regiozentrale Mainz HRB 44261	Vorstand: des Aufsichtsrages xxxxxxxxxxxx xxxxxxxxxxxx	Vorstand: xxxxxxxxxxxx Vorstand: xxxxxxxxxxxx	xxxxxxxxxxxx xxxxxxxxxxxx xxxxxxxxxxxx xxxxxxxxxxxx
---	---	--	--



Die Rechnungen können Sie derzeit in Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch oder Niederländisch erhalten.

# Die Anlage zur Rechnung

Die erbrachten Transport- und Serviceleistungen werden in den Anlagen zur Rechnung ausgewiesen. Hier haben Sie die Möglichkeit, verschiedene Detaillierungsgrade auszuwählen.



## Gruppendarstellung (Gruppierung je Wagengattung)

Anlage zu Rechnung: <Belegnummer> vom TT.MM.JJJJ Seite 1 von x

Kundennummer: <Kundennummer> Musterkunde GmbH

Produktbezeichnung Zugnummer/L.Grp.Nr. Wagen Wagengattung/Ladeeinheit	ZV Land Güterart	EntfGes Entf Gew. in kg Fbr.Gew in kg Serv. Nr.	Gesamt o. USI Einzelpreis EUR	USI	Vertrag Preiskomponente Serv-Kurzbeschreibung
--	------------------------	---	-------------------------------------	-----	---

Optional, wenn im EDI-Auftrag enthalten

Pos.: 1		Ihre Bestellnummer: abc1234567890def		Auftragsnummer: 80201107219876544	
Von Wiedorf		80-234672		Datum: 21.07.2011 - 22.07.2011	
Nach Wiedorf		80-190228		Nr.: 218089194	
ChemSolution	011 510		9.900,00		
8 Zags	27111400	397.730	7.200,00	1	123
		398.000			900,00 €/Wagen
3 Zagkks	27111400	130.370	2.700,00	1	123
		131.000			900,00 €/Wagen
Absender Referenz: 1234567 ggf. weitere Referenzen					

## Wagendarstellung (Darstellung Wagennummer und -gattung)

Anlage zu Rechnung: <Belegnummer> vom TT.MM.JJJJ Seite 1 von x

Kundennummer: <Kundennummer> Testkunde Deutschland AG

Produktbezeichnung Zugnummer/L.Grp.Nr. Wagen Wagengattung/Ladeeinheit	ZV Land Güterart	EntfGes Entf Gew. in kg Fbr.Gew in kg Serv. Nr.	Gesamt o. USI Einzelpreis EUR	USI	Vertrag Preiskomponente Serv-Kurzbeschreibung
--	------------------------	---	-------------------------------------	-----	---

Pos.: 1		Von Hafenkai		80-123456		Auftragsnummer: 80201109291564798	
Nach Railport xy		80-239876		80-239876		Datum: 21.09.2011 - 22.09.2011	
Einzelwagen		011 702		1.5009,00			
3180-2771-872-1		12345678		272		9,00	
Habbins				60.030		1	
				60.000		1	
						H2P Versand	
						987	
						25,00 €t	
Absender Referenz: 1234567 ggf. weitere Referenzen							

- auf Wunsch des Kunden können auch frachtfreie Leerläufe (eingepreist in Lastlauf)



Auf Ihren Wunsch können auch frachtfreie Leerläufe (eingepreist in Lastlauf) ausgewiesen werden -> Stichwort 0,-€-Positionen.



## Weitere Angebote rund um die Rechnungsstellung

DB Cargo hat eine Reihe von Neuerungen eingeführt, die die Rechnungsbearbeitung vereinfachen.

---

### 1. Belegtrennung

Mit der Option zur Belegtrennung trägt DB Cargo dazu bei, die Rechnungsbearbeitung und -prüfung weiter zu vereinfachen. Das Prinzip: Innerhalb einer Rechnungsanschrift (Fakturagruppe) trennen wir die Rechnungslegung nach individuellen Kriterien auf – ohne dabei eine weitere Kundennummer vergeben zu müssen.

**Für folgende Leistungen können wir zum Beispiel eigene Rechnungen ausstellen:**

- Leistungen pro Versandmonat
- Leistungen je Vertragsnummer
- Leistungen definierter Verträge
- Wagenstandgelder
- Serviceleistungen
- Einzelne Verkehrsarten: Binnenverkehr, internationaler Empfang, internationaler Versand, Transit
- Leistungen bestimmter Relationen
- Transporte bestimmter Gutarten

---

## 2. „eInvoice“ – die papierlose Rechnung

Seit 2011 bietet DB Cargo die papierlose Rechnung an. Der Vorteil für Sie: Mit der elektronischen Rechnung „eInvoice“ erhalten Sie die Dokumente gleich am Tag nach der Rechnungslegung – per E-Mail oder SFTP-Server. Das spart Zeit, vereinfacht die Handhabung im Rechnungseingang und schont außerdem die Umwelt.

Abhängig von Ihren Prozessen entscheiden Sie über das Dateiformat XML oder PDF (auf Wunsch mit CSV). Zusätzlich zur eInvoice bietet DB Cargo auch weiterhin die Rechnung in der klassischen Papierform an.

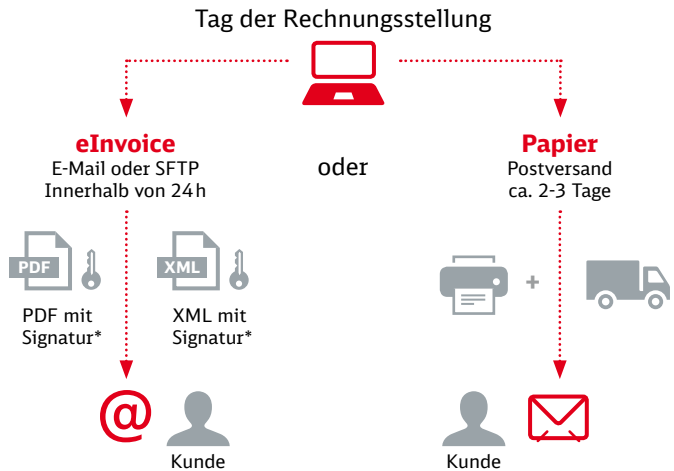
### Ihre fünf Optionen:

- Rechnung als PDF mit Signatur\* embedded
- Rechnung als PDF mit Signatur\* embedded und XML-Daten zusätzlich
- Rechnung als PDF mit Signatur\* und zusätzlich mit CSV
- Rechnung als XML-Daten mit Signatur\* attached
- Rechnung als XML-Daten mit Signatur\* attached und PDF-Datei zusätzlich

\*Signatur kann auf Wunsch entfallen



## Die Versandwege für Rechnungen im Überblick:



\* Signatur kann auf Wunsch entfallen

**Für weitere Informationen besuchen Sie uns im Internet unter:**

**[www.dbcargo.com/rechnung](http://www.dbcargo.com/rechnung)**

Dort finden Sie auch unsere Anwendung „InvoiceView“, die wir Ihnen für die XML-Daten zur Verfügung stellen.

Für Fragen stehen Ihre persönlichen Ansprechpartner bei DB Cargo jederzeit gern zur Verfügung.

**Darüber hinaus sind Ihre Fragen auch herzlich willkommen bei:**

Katja Gaßner  
Rheinstraße 2  
55116 Mainz  
Tel.: +49 (0) 6131 1563261  
katja.gassner@  
deutschebahn.com

Andreas Hackenbruch  
Rheinstraße 2  
55116 Mainz  
Tel.: +49 (0) 6131 1563264  
andreas.hackenbruch@  
deutschebahn.com

Des Weiteren können Sie Ihre Mail selbstverständlich auch an **[railinvoice@deutschebahn.com](mailto:railinvoice@deutschebahn.com)** senden.

---

## **Impressum**

### **Kontakt:**

DB Cargo AG  
Rheinstraße 2  
55116 Mainz

### **Herausgeber:**

DB Mobility Logistics AG  
Kampagnenmanagement  
Potsdamer Platz 2  
10785 Berlin

[www.dbcargo.com](http://www.dbcargo.com)

### **Bildnachweise**

DB AG/Georg Wagner (Titel),  
DB AG/Bartłomiej Banaszak (S. 2),  
DB AG/Volker Emersleben (S. 5),  
DB AG/Seyferth (S. 6)

Änderungen vorbehalten,  
für Einzelangaben keine Gewähr  
Stand: Juni 2016